

1/72 McDONNELL DOUGLAS PHANTOM II F-4C/D "30th ANNIVERSARY"

1/72 SCALE
SERIES NO.2 G-TOW

アメリカ空軍 F-4C/D ファントムII 30周年記念



F-4ファントムIIは各型、合せて5,195機生産された、西側陣営の主力戦闘機です。F-4Cは海軍のF-4Bを空軍向けに改造したもので、エンジンは火薬カートリッジ始動が可能なJ79-GE-15を装備し、滑走路を使用するため幅の広いタイヤが装着されています。またC型から対地攻撃力をより向上させた機体がF-4Dです。1988年6月3日～5日までカナダ・オンタリオ州のロンドンで開催されたロンドン・インターナショナル・エアーショーでは、26機のF-4が集結し、初飛行から30周年を祝っての大きなショーとなりました。なかでも906TFG/89TFSのF-4Dは、スペシャルマーキングが施されひときわ目立っていました。

The F-4 Phantom II, the work horse of the fighter inventories of the countries of the free world, appeared in five different versions, a total of 5,195 aircraft of which were produced. The F-4C, the United States Air Force's version of the Navy's F-4B, is equipped with the J79-GE-15 engine, which may be started with ignition cartridges, and with wider tires in order to allow it to operate from ground air strips. The F-4D is an upgraded version improving on the ground attack capabilities of the aircraft. During the London International Air Show held in London, Ontario from June 3 - 5, 1988, 26 F-4 aircraft were gathered in celebration of the 30th anniversary of the Phantom's maiden flight. The celebration featured an F-4D of the 89th Tactical Fighter Squadron of the 906th Tactical Fighter Group with special markings.

Die F-4 Phantom II, das Zugpferd unter den Kampfflugzeugen der nicht-sozialistischen Länder, ist in fünf verschiedenen Versionen mit einer Gesamtstückzahl von 5195 gebaut worden. Die F-4C, eine Abwandlung des US Navy-Modells F-4B für die US Air Force, ist mit J79-GE-15 Motoren ausgestattet, die sich mit Zündpatronen starten lassen, sowie mit breiteren Reifen für den Einsatz auf Bodenstart- und Landestreifen. Die verbesserte F-4D beweist sich in effektiven Angriffen auf Erdziele. Vom 3. bis zum 5. Juni 1988 kamen bei der Internationalen Flugschau in der Nähe der kanadischen Stadt London 26 Jagdflieger des Typs F-4 zusammen, um den 30. Jahrestag seit dem Erstflug der Phantom zu feiern. Dabei flog eine F-4D der 89. Taktischen Jagdstaffel der 906. Jagdgruppe mit besonderer Kennzeichnung über die Zuschauer.

Le F-4 Phantom II, tous modèles compris, a été produit à 5,195 exemplaires en tant que chasseur principal des forces de l'Ouest. Le F-4 C étant le modèle F-4B de la marine de guerre modifié pour les besoins de l'armée de l'air, il a été équipé d'un réacteur J79-GE-15 permettant un départ à l'aide d'un magasin à poudre ainsi que de pneus larges pour pouvoir utiliser une piste d'envol. En outre, le modèle F-4D est une modification du modèle C en vue d'améliorer ses facultés d'attaque contre des positions ennemis au sol. Du 3 au 5 juin 1988, durant le "London International Air Show" qui se déroula dans la ville de London dans l'Etat de l'Ontario au Canada, 26 chasseurs F-4 furent assemblés pour commémorer le 30ème anniversaire du vol inaugural du premier Phantom. Parmi eux, les F-4 de la 906 TFG/89 TFS se firent remarquer avec leurs emblèmes spéciaux.

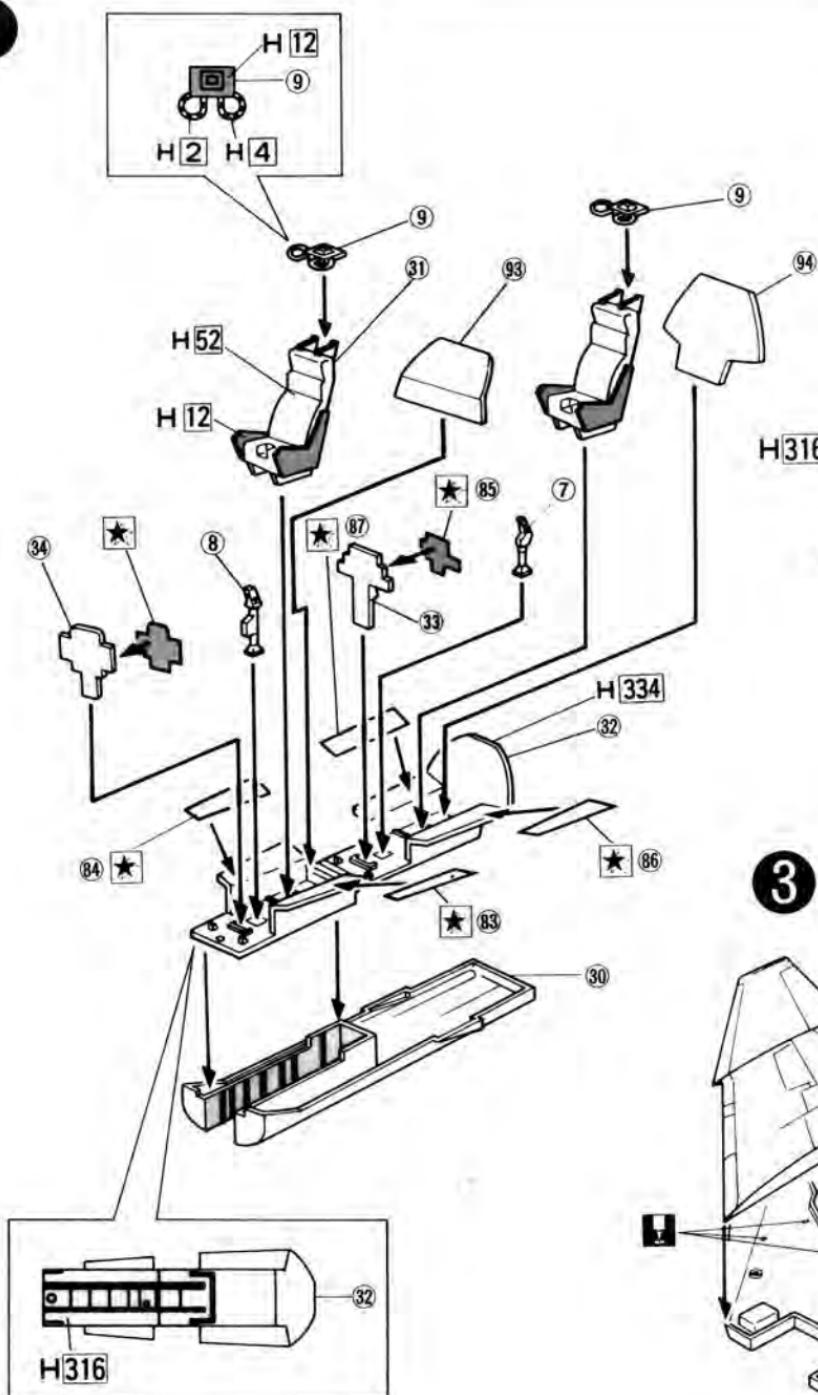
F-4 幽靈IIは各型合起来共製造了5,195架的西方陣営の主力戦闘機。F-4Cは把海軍のF-4B改造成空軍型の、引擎裝備有可以用卡式火薬發動的J79-GE-15、因為要使用跑道而裝了寬式輪胎。另外使C型的對地攻擊力增强的機體就是F-4D。於1988年6月3日到5日在加合大、安大略州的倫敦舉行的倫敦國際空中表演，集結了26架的F-4，為祝賀從初飛行30周年而成為大演出。尤其是906TFG/89TFS的F-4D，其特別標誌非常引入注目。

FUJIMI

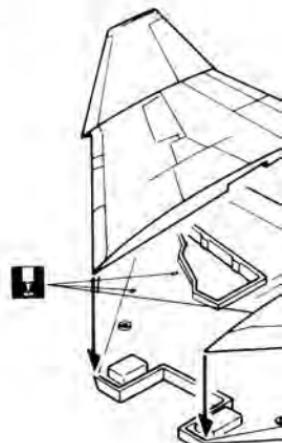
フジミ模型株式会社 / 静岡市登呂4-21-1

FUJIMI Corporation / 4-21-1 TORO SHIZUOKA CITY JAPAN

1

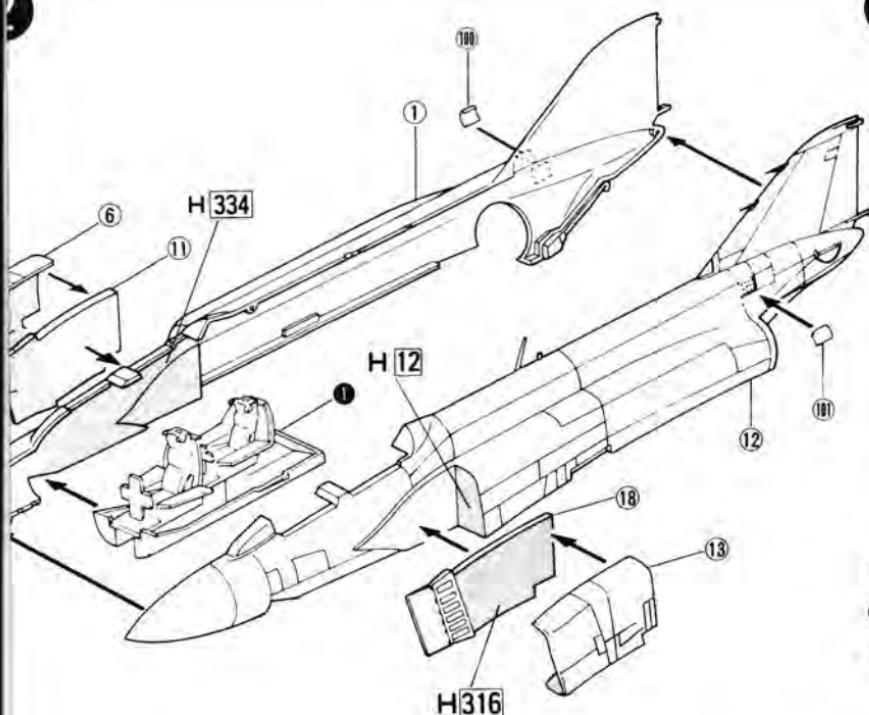


3

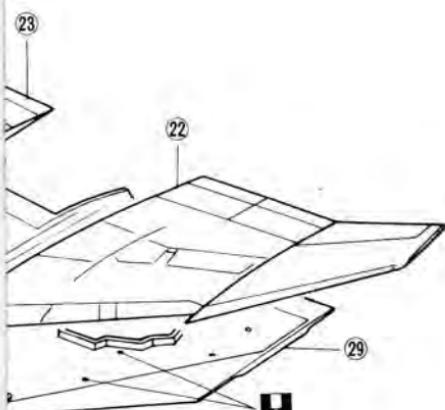
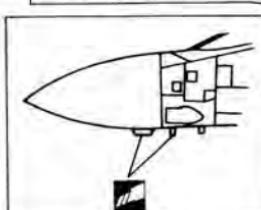
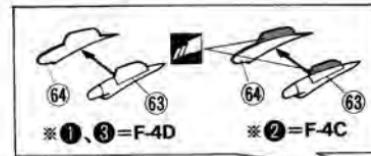
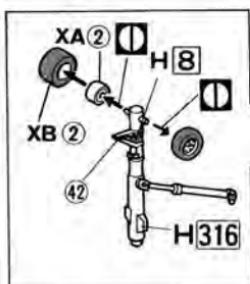


H[2]	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR		黑色
H[4]	4	イエロー	YELLOW	GELB	JAUNE		黄色
H[8]	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT		銀色
H[12]	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MATT		哑黑色
H[34]	95	クリームイエロー	CREAM YELLOW	KREME GELB	JAUNE CRÈME		奶黃色
H[51]	1	ガルグレー	LIGHT GULL GRAY	LIGHT GULL GRAY	LIGHT GULL GRAY		漫海鷗灰
H[52]	12	オリーブドラブ(1)	OLIVE DRAB (1)	OLIVE DRAB (1)	OLIVE DRAB (1)		橄榄綠(1)
H[57]	73	エアクラフトグレー	AIR CRAFT GRAY	FLUGZEUG GRAY	GRIS AVION		飛機灰
H[76]	61	焼鉄色	BURNT IRON	GEBER, EISEN	FER BRULÉ		燒鐵色
H[77]		タイヤブラック	TIRE BLACK	REIFEN SCHWARZ	NOIR DE PNEU		輪胎黑

4



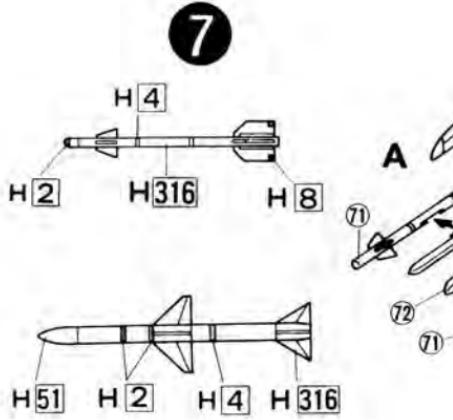
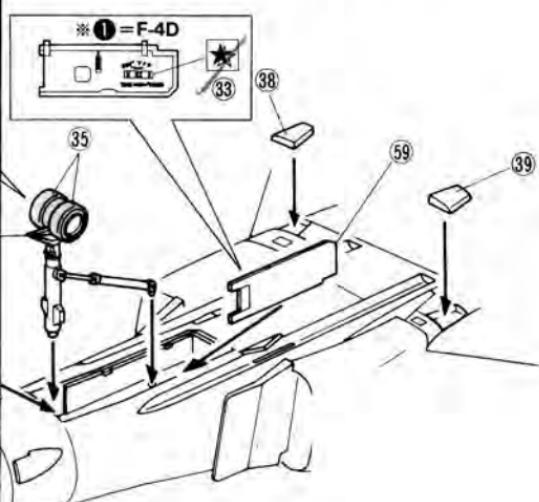
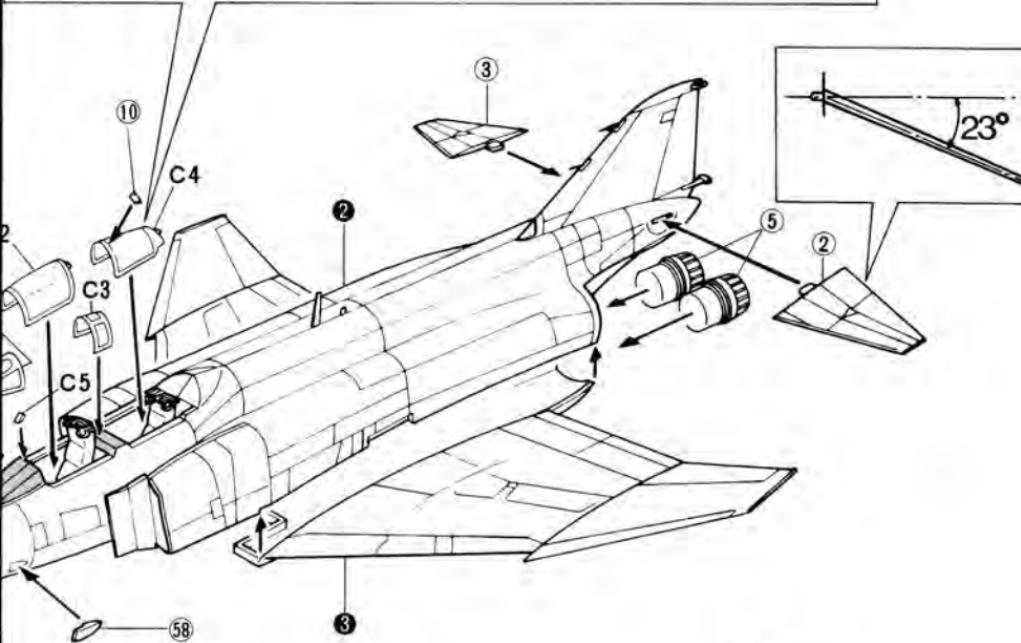
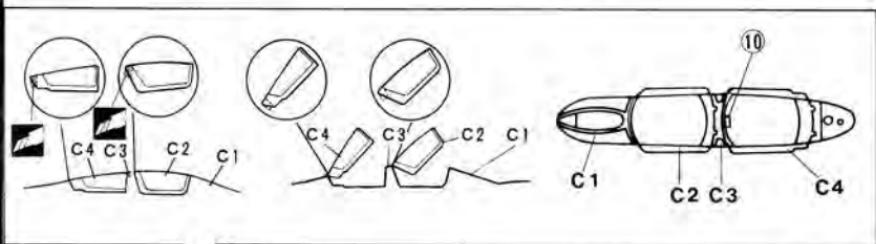
5



H 90	47	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE TRANSPARENT	
H 93	50	クリアーブルー	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLEU TRANSPARENT	透明藍色
H 305	305	グレーFS36118	GRAY FS36118	GRAU FS36118	GRIS FS36118	灰FS36118
H 306	306	グレーFS36270	GRAY FS36270	GRAU FS36270	GRIS FS36270	灰FS36270
H 316	316	ホワイトFS17875	WHITE FS17875	WEIß FS17875	BLANC FS17875	白FS17875
H 334	334	バーリークレー BS4800/18B21	BARLEY GRAY BS4800/18B21	BARLEY GRAY BS4800/18B21	BARLEY GRAY BS4800/18B21	麥灰BS4800/18B21



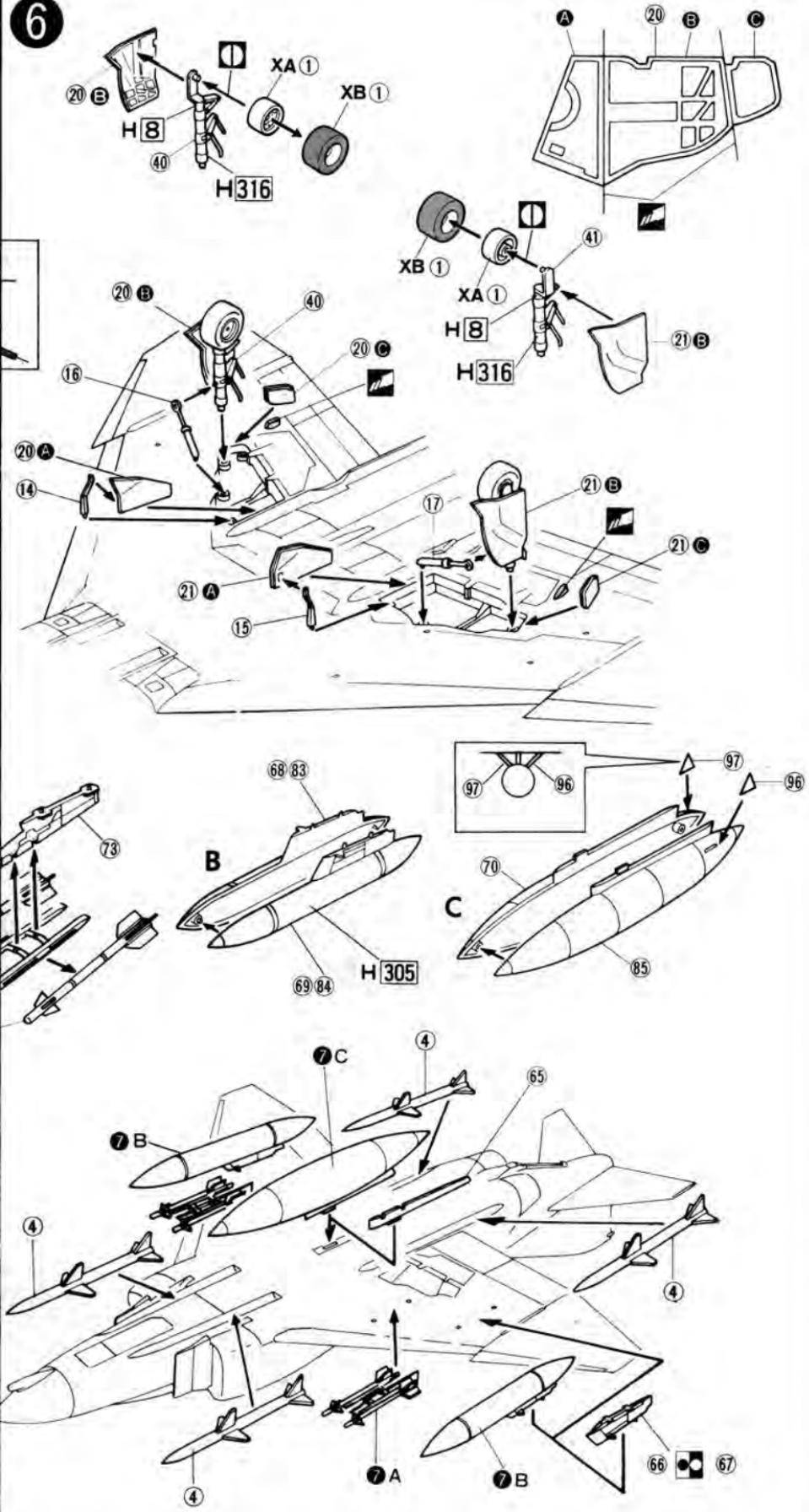
ごのキ
別にお
Glue



8

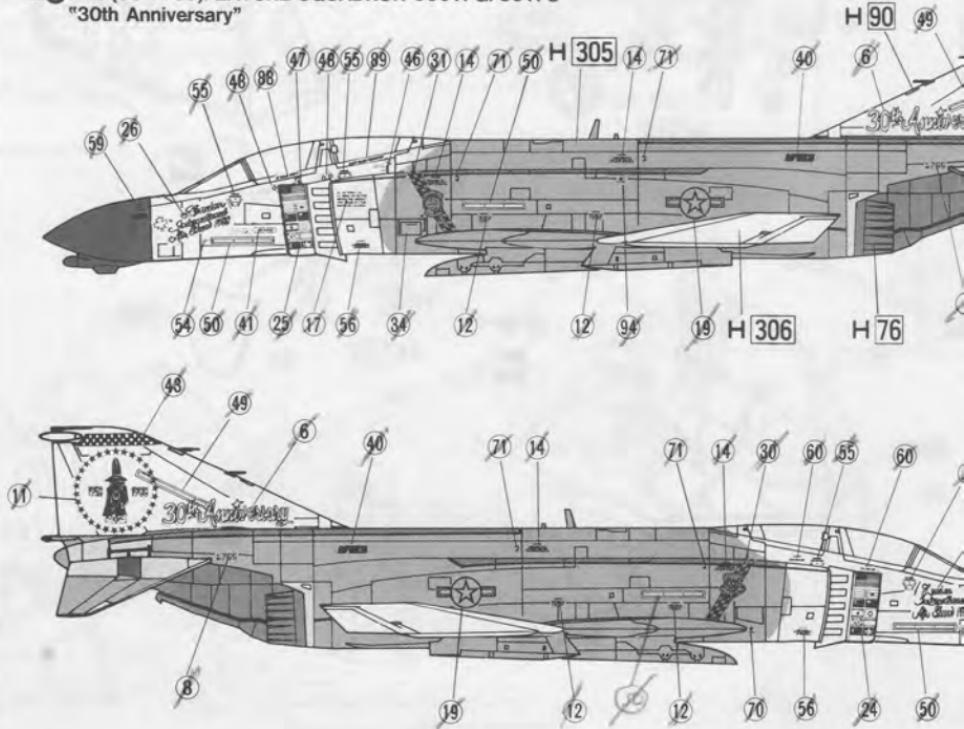
図面	切り取ります Remove. Beschneiden. Découper. 切去.	どちらかを選びます Optional parts. Teile nach Wahl. Pièces au choix. 可以選擇使用.	x2 2組つくります Make 2 sets. 2 Sätze erstellen. Realizar doce piezas, 同様の製作 2 個.	瞬間接着剤を使います Use the instant glue. Selundekleber verwenden. Utiliser une colle rapide. 使用速乾胶.	
	穴をあけます Make hole. Bohrung anbringen. Percer un trou. 打孔.	反対側にもあります Repeat for opposite side. Wiederholung für gegenüberliegende Seite. Répétition de la page precedente. 另一邊同樣製作		注意してください Caution: Besondere Beachtung schaue ken (Vorsicht). Faire l'attention (Prudence) 小心留意	
	アカガルをはります Apply decal. Abziehbild anbringen. Coller le décalque. 贴上水印紙.	* Kleber ist im Bausatz nicht enthalten. * La colle n'est pas contenue dans la boîte.			
図面には接着剤は入っていませんので、 真い求め下さい。 and paint not included in this kit.				* 本案件不包括膠水及漆油。	

6

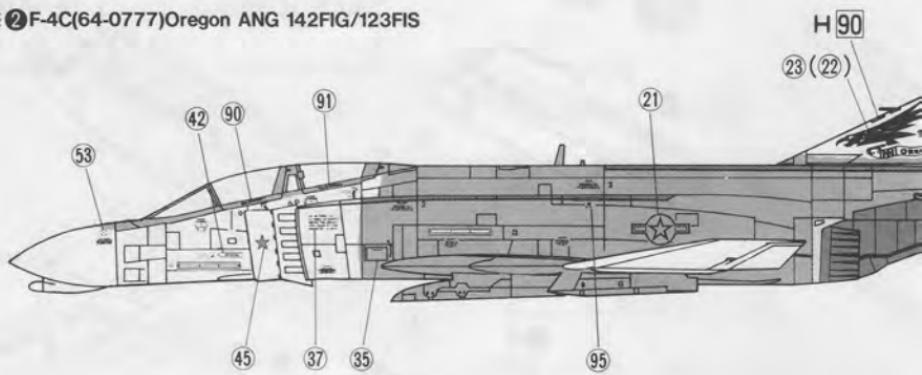


Marking & Painting

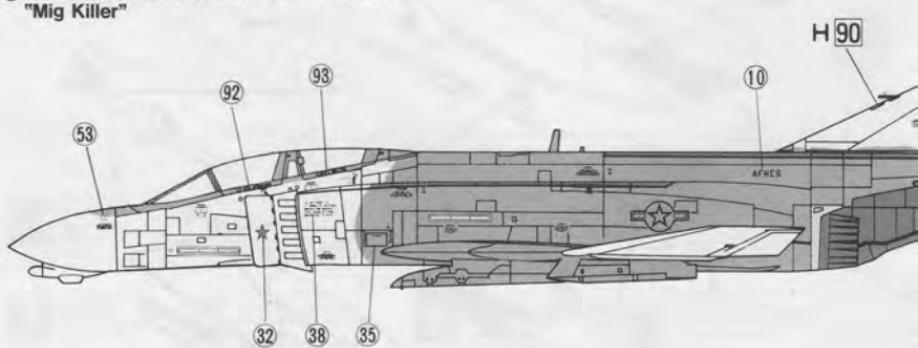
* ① F-4D(66-7765)FEATURE SQUADRON 906TFG/89TFS
"30th Anniversary"

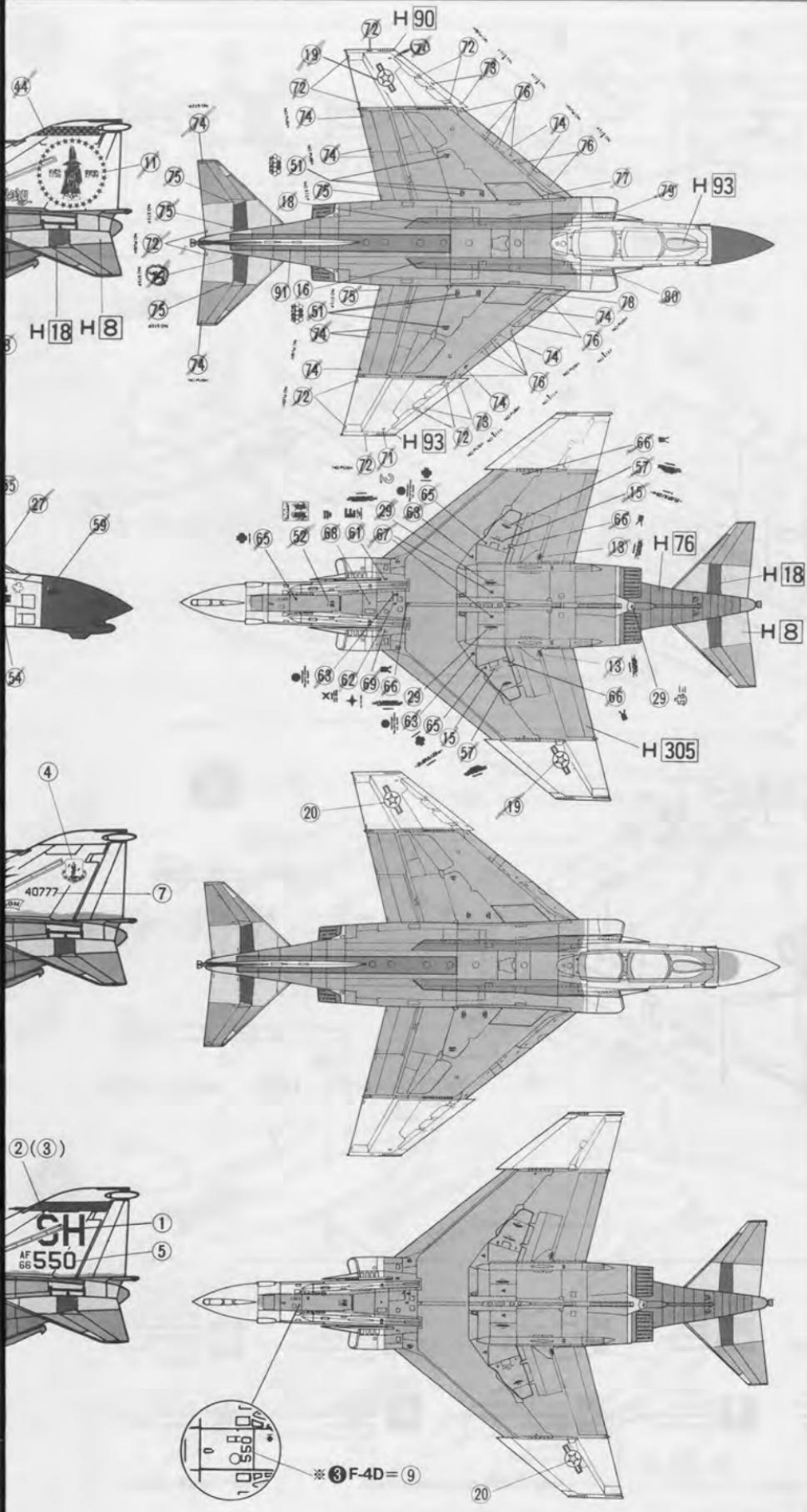


* ② F-4C(64-0777)Oregon ANG 142FIG/123FIS



* ③ F-4D(66-7550)419TFW/507TFG/465TFS
"Mig Killer"





たのしくプラモデルをつくるためにお読みください。
 ①組み立てる前に説明書をお読みください。
 ②組み立てる前に部品を調べます。
 ③部品を取り出した後のビニール袋は、幼児がからむたりしないように破りしてください。
 ④部品の切りはなしはニッパーを使い、余分な部分はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。
 ⑤接着する前に部品を合わせて確かめます。
 ⑥色を塗るときは安全な水性塗料を使いましょう。
 ⑦接着剤や漆料を使うときは窓を開けます。
 ⑧接着剤や漆料の近くでは火を使ってはいけません。
 ⑨塗装料のH(8)はグンゼ Sangyo 水性ホビーカラー、(8)はMr.カラーの番号です。
 ⑩テカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をすらしてテカールを貼ります。
 ●十分注意を置いてくださいが、万一、不具合がありましたら当社までご連絡ください。

Please read and follow directions to enjoy assembling this kit. 1. Study the assembly instructions before beginning. 2. Check and ensure each part is definitely included before you start. 3. Tear up and discard the plastic bags soon after you remove the parts. Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep the bags away from babies & children. 4. Use a nipper to remove the parts from the runner and trim any excess plastic with a cutter or a file. 5. Check the fit of each part before cementing. 6. Use Aqueous/water-base paint because it is safer to use. 7. Open a window or make area well ventilated when glue or paint is in use. 8. Never use glue or paint near open flame. 9. The color reference numbers H(8) indicated in painting instructions are the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, (8) are those of Mr. Color. 10. Cut off the decals in use and dip it in water. After 20 seconds (approximately) put it in place and slide from base paper.

Bitte lesen und folgende Richtlinien für einen problemlosen Zusammenbau beachten. (1) Diese Instruktionen vor Baubeginn lesen und studieren. (2) Vor Baubeginn ist zu prüfen, ob alle Teile im Bausatz enthalten sind. (3) Folienverpackungen wegwerfen, nachdem alle Teile entnommen wurden. (4) Für die Entfernung der einzelnen Plastikteile Schneidwerkzeug (z.B. feine Schneidzange) verwenden. Überschüssige Plastiken mit Schneider oder Feile entgraten bzw. angleichen. (5) Vor Verklebung jedes Teils auf Genaugigkeit und Bearbeitung überprüfen. (6) Für die Bemalung Farben für Plastikmodellbau verwenden. (7) Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. Öffnen des Fensters, sorgen. (8) Niemals Kleber oder Farben in der Nähe von Feuer handhaben. (9) xxxxx (10) Abziehbilder ausschneiden und in Wasser ca. 20 Sekunden eintauchen. Danach auf dafür vorgesehene Stelle auflegen und Basispapier abziehen.

製作前請先閱讀說明書

請細閱及依從指示以得享製作上的樂趣

1. 製作前先研究製作說明
2. 動手前先檢查部件是否齊全
3. 取出膠架後應將包裝膠袋弄破，為免危險，勿將膠袋放在小孩接觸的地方
4. 以小剪把部件從膠架剪下，再用模型刀或小鋸清理水口
5. 錆膠水前先試驗各部件
6. 使用水性模型漆油比較安全
7. 使用油漆或膠水時應開啓窗戶或保持空氣流通
8. 勿在近火處使用油漆或膠水
9. 油漆編號 H-8 代表都是出品的水性模型油漆編號，(8)則代表都是出品樹脂系模型油漆編號
10. 切出所需的標貼浸於水中，約20秒後取出，從襯紙推移到適當的位置上

Lire attentivement avant de commencer le montage.
 1° Le schéma d'assemblage est à étudier avant l'assemblage. 2° Vérifier que toutes les grappes sont présentes dans la boîte. 3° Jeter les emballages celophane inutiles. 4° Pour détacher les pièces, utiliser un outil de découpe (pince coupante). 5° Avant de coller, examiner soigneusement chaque pièce. 6° N'utiliser que de la peinture spéciale pour maquette. 7° Aérer soigneusement la pièce ou vous peignez (ouvrir la fenêtre). 8° Ne jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme. 9° xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx 10° Chaque décalque sera découpé soigneusement puis plongé quelques secondes dans l'eau tiède. L'endroit où sera posé le décalque, devra être soigneusement nettoyé, pour faire glisser doucement le décalque de son support.

